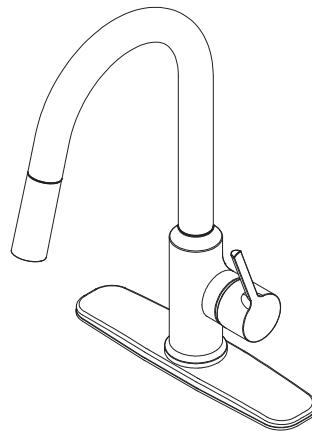




## SINGLE HANDLE PULL DOWN KITCHEN FAUCET ROBINET DE CUISINE AVEC BEC EXTENSIBLE À UNE MANETTE / GRIFO EXTRAÍBLE PARA COCINA DE UNA MANIJA

### Installation Instructions

Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación



PFXC4017CP/ZBN/MB

#### ENGLISH

##### Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.

The fittings should be installed by a licensed plumber.

When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.

Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

#### FRANÇAIS

##### Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces. Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.

Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

#### ESPAÑOL

##### Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.

Los componentes deben ser instalados por un plomero.

Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente:procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.

Retire el grifo antiguo y límpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

#### Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

#### Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

#### Instrucciones de Cuidado:

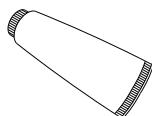
Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

#### You May Need

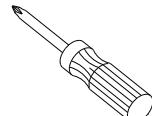
Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



Adjustable Wrench  
Clé À Molette  
Llave Ajustable

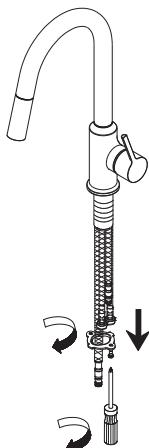


Silicone Sealant  
Enduit D'étanchéité Au Silicone  
Sellador De Silicona



Phillips Screwdriver  
Tournevis Phillips  
Destornillador Cruiforme

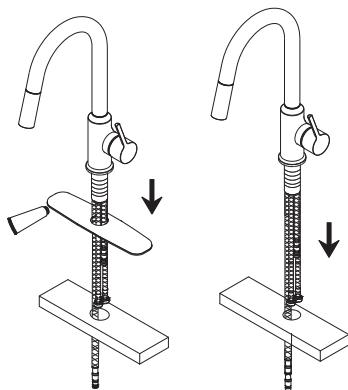
**Shut off main water supply before installation.**  
**Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.**  
**Cierre el suministro de agua antes de instalar.**



1. Unscrew screws on lock nut. Remove the lock nut from the faucet body.

1. Dévissez les vis du contre-écrou. Retirez le contre-écrou du corps du robinet.

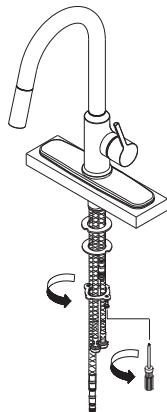
1. Desenrosca los tornillos de la contratuerca. Retira la contratuerca del cuerpo del grifo.



2. Install faucet through center hole.

2. Installer le robinet dans le trou central.

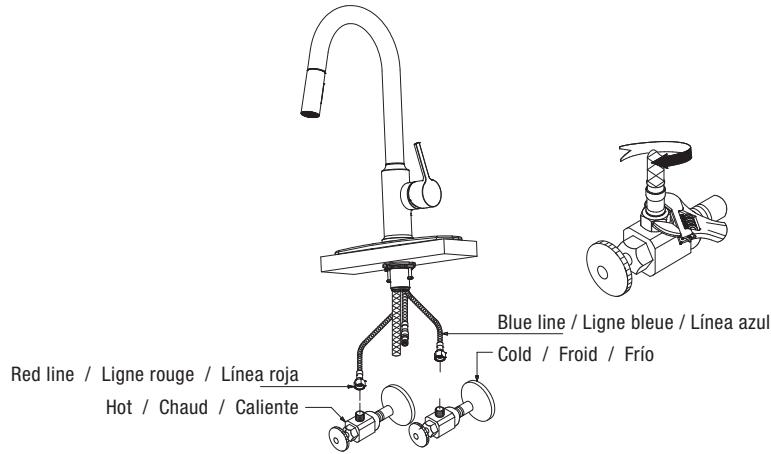
2. Instale el grifo por el orificio del centro.



3. Slide rubber washer and metal washer onto shank.  
Secure shank with lock nut.

3. Faites glisser la rondelle en caoutchouc et la rondelle en métal sur la tige. Fixez la tige avec le contre-écrou.

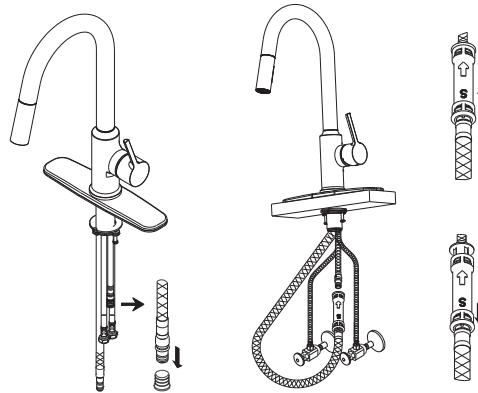
3. Coloca la arandela de goma y la arandela de metal en elástago. Fija el vástago con la contratuerca .



4. Connect and tighten the water supply line nuts with wrench.

4. Raccordez et serrez les écrous des tuyaux d'alimentation en eau en utilisant la clé à molette.

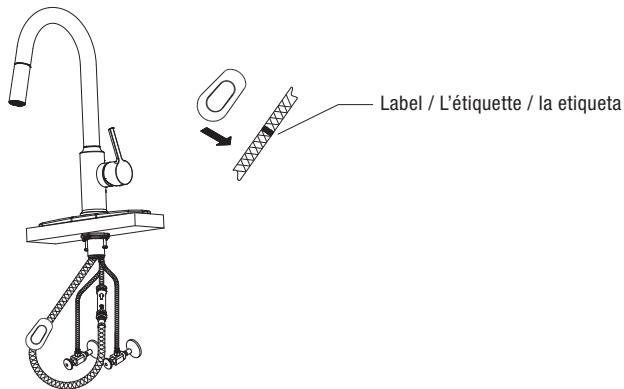
4. Conecta y aprieta las tuercas de suministro de agua mediante el uso de llave ajustable.



5. Remove the plastic seal cover from the outlet port prior to pushing the hose adapter onto the same port; you will hear a "click" sound once they are joined.

5. Enlever le capuchon de plastique sur l'orifice de sortie avant depousser en place l'adaptateur du tuyau. Un clic vous indiquera que les deux pièces sont raccordées.

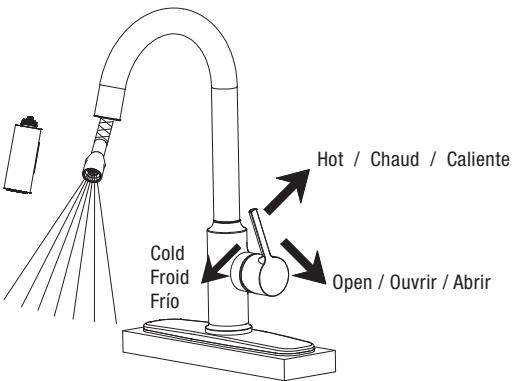
5. Quite la cubierta obturadora de plástico de la conexión de salida antes de presionar el adaptador de manguera contra la misma conexión; cuando se haya producido la conexión oirá un "clic".



6. Attach the weight to cover the weight locator label on the spray hose.

6. Fixez le poids pour couvrir l'étiquette d'emplacement du poids sur le boyau de douchette.

6. Coloque el peso para cubrir la etiqueta de colocación de peso en la manguera del rociador.



*7. After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any leftover debris. Re-assemble aerator.*

*7. Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.*

*7. Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.*

#### **MAINTENANCE**

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

#### **ENTRETIEN**

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et annuleront votre garantie.

#### **MANTENIMIENTO**

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apportez les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle.  Fuites sous la poignée.  Fuites sous la poignée. Goteo debajo de la llave.	<i>Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.</i>  <i>L'écrou de serrage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.</i>  <i>La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.</i>	<i>Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring.</i>  <i>Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.</i>  <i>Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico.</i>
Hose does not retract.  Le tuyau ne s'escamote pas.  La manguera no se retrae.	<i>Metal weight is not installed in the appropriate position.</i>  <i>Le poids en métal n'est pas dans la position correcte.</i>  <i>El peso de metal no está en la posición correcta.</i>	<i>Reinstall metal weight.</i>  <i>Installez à nouveau poids en métal.</i>  <i>Reinstalar el pesa de metal.</i>
There are leaks from the hose underneath the deck.  Il y a des fuites du tuyau sous la plaque.  Hay fugas de la manguera debajo de la cubierta.	<i>Hose and spray head connection may be loose.</i>  <i>Le raccord du tuyau à la tête de vaporisation peut être desserré.</i>  <i>La conexión entre el cabezal del rociador y la manguera puede estar floja.</i>	<i>Tighten the connection between the spray head and hose.</i>  <i>Serrez le raccord entre la tête de vaporisation et le tuyau.</i>  <i>Aprieta la conexión entre el cabezal del rociador y la manguera.</i>

#### US CUSTOMERS :

The purchaser should contact their closest Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Ferguson location, please visit [www.ferguson.com](http://www.ferguson.com) and enter in your address into the Find a Location field.

#### CANADIAN CUSTOMERS :

The purchaser should contact their closest Wolseley Canada location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Wolseley Canada location, please visit [www.wolseleyinc.ca](http://www.wolseleyinc.ca), then click on Find a Location and enter in your address into the location field.

#### CLIENTS DES É.-U. :

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Ferguson, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver le distributeur Ferguson le plus proche, veuillez visiter le [www.ferguson.com](http://www.ferguson.com) et entrez votre adresse dans le champ « Find your local Ferguson ».

#### CLIENTS DU CANADA :

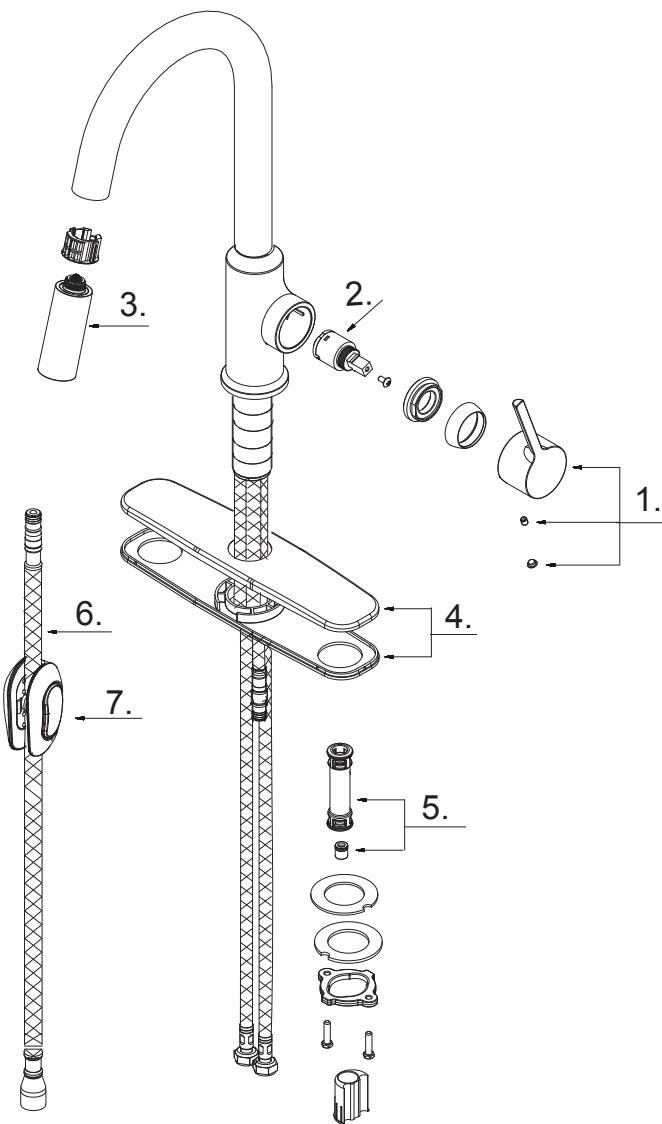
L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Wolseley Canada, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver votre distributeur Wolseley Canada le plus proche, veuillez visiter le <http://www.wolseleyinc.ca/succursales/sommaire.htm>, puis indiquez votre province et le type d'emplacement recherché.

#### CLIENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS :

El comprador debe comunicarse con la tienda Ferguson de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Ferguson más cercana visite [www.ferguson.com](http://www.ferguson.com) e ingrese su dirección en el campo Find a Location.

#### CLIENTES DE CANADÁ :

El comprador debe comunicarse con la tienda Wolseley Canada de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Wolseley Canada más cercana visite [www.wolseleyinc.ca](http://www.wolseleyinc.ca) y haga clic en Find a Location e ingrese su dirección en el campo location.



1	Metal handle assembly / Assemblage de manette en métal / Ensamblaje de manija metálicas	OBPF7A079086*
2	Ceramic disc cartridge / Cartouche à disque en céramique / Cartucho de disco cerámico	OBPF2A507906N-31
3	Pull-down spray head / Douchette rétractable / Deslizable de la cabeza de rociado	OBPF6TQA568009N*
4	Cover plate assembly / Assemblage d'applique / Ensamblaje del Cubierta	SHDP100*
5	Hose adaptor / Adaptateur de boyau / Adaptador de manguera	OBPF6A663123N
6	Spray hose / Boyau de douchette / Manguera del rociador	OBPF8A51511W*
7	Weight / Poids / Pesas	OBPF1A504071ZN